



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አምስተኛ ዓመት ቁጥር ፳፱  
አዲስ አበባ-ታኅሣሥ ፳፯ ቀን ፲፱፻፺፩

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

5<sup>th</sup> Year No. 29  
ADDIS ABABA - 15<sup>th</sup> Dec., 1999

### ማውጫ

### CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፩፻፵፱/፲፱፻፺፩ ዓ.ም.  
የሽያጭና ኤክሳይዝ ታክስ (ማሻሻያ)  
አዋጅ ..... ፲፳ ፱፻፵፱

Proclamation No. 149/1999  
Sales and Excise Tax(Amendment)  
Proclamation ..... Page 959

### አዋጅ ቁጥር ፩፻፵፱/፲፱፻፺፩

### PROCLAMATION NO.149/1999

### የሽያጭና ኤክሳይዝ ታክስ አዋጅን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ

### A PROCLAMATION TO AMEND THE SALES AND EXCISE TAX PROCLAMATION

የሽያጭና ኤክሳይዝ ታክስ አዋጅን ማሻሻል በማስፈለጉ፡

WHEREAS, it has become necessary to amend the Sales and  
Excise Tax Proclamation;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገመንግሥት ፶፭(፩) መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the  
Constitution, it is hereby proclaimed as follows:

#### ፩. አጭር ርዕስ

#### 1. Short Title

ይህ አዋጅ «የሽያጭና ኤክሳይዝ ታክስ (ማሻሻያ) አዋጅ  
ቁጥር ፩፻፵፱/፩፻፺፩» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

This Proclamation may be cited as the “Sales and Excise  
Tax(Amendment) Proclamation No.149/1999.”

#### ፪. ማሻሻያ

#### 2. Amendment

የሽያጭና ኤክሳይዝ ታክስ አዋጅ ቁጥር ፳፮/፲፱፻፹፮ (እንደተሻሻለ) እንደገና እንደሚከተለው ተሻሽሏል፡

The Sales and Excise Tax proclamation No. 68/1993, as  
amended, is hereby further amended as follows:

፩. የአንቀጽ ፮ ንዑስ አንቀጽ (፫) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ ፫ ተተክቷል፡

1) Sub-Article 3 of Article 5 is deleted and replaced by  
the following new Sub-Article 3:

“፫. በአገር ውስጥ በሚሰጡ አገልግሎቶች ላይ፡

“3. Services rendered locally

ሀ) ማናቸውም የሥራ ተቋራጭ እንዲሁም የፋይ

a) contractors and financial services 5% (Five  
Percent)

ናንስ አገልግሎቶች ፮% (አምስት በመቶ)

b) others 12% (Twelve Percent)

ለ) ሌሎች ፲፪ % (አሥራ ሁለት በመቶ)”

ያንዱ ዋጋ 2.30  
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹፲፩  
Negarit G.P.O.Box 80,001

- ፩. ከአንቀጽ ፭ ንዑስ አንቀጽ ፫ ቀጥሎ የሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ ፬ ተጨምሯል፡፡
  - «፬/ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፬ የተነገረው እንደተጠበቀ ሆኖ መደበኛ ባልሆነ አገልግሎት የመስጠት ወይም የማምረት ሥራ ላይ የሚከፈለው የሽያጭ ታክስ የሚሰበሰብበት አኳኋን የገንዘብ ሚኒስትር በሚያወጣው መመሪያ ይወሰናል።»
- ፫. የአንቀጽ ፲፮ ንዑስ አንቀጽ ፪ ተሠርዞ በሚከተለው ንዑስ አንቀጽ ፪ ተተክቷል፡፡
  - «፪. የውሃ፣ የኤሌክትሪክ፣ የሕክምና እና የትምህርት አገልግሎቶች በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፭(፫) ከተጣለው ታክስ ነጻ ይሆናሉ።»
- ፬. አንቀጽ ፲ ተሠርዞ በሚከተለው አዲስ አንቀጽ ፲ ተተክቷል፡፡
  - «፲. የኤክሳይዝ ታክስ ተመን
    - ፩. ከዚህ አዋጅ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ 'መ' ውስጥ የተዘረዘሩት ዕቃዎች፡
      - ሀ) ከውጭ ወደ አገር ውስጥ ሲገቡ
      - ለ) በአገር ውስጥ ሲመረቱ
 በሠንጠረዥ በተመለከተው ተመን መሠረት የኤክሳይዝ ታክስ ይከፈልባቸዋል።
    - ፪. በዚህ አንቀጽ በንዑስ አንቀጽ (፫) የተዘረዘሩት ቅድመ ሁኔታዎች መሟላታቸውን ሲያረጋግጥ ከአዋጁ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ 'መ' ተራ ቁጥር ፪.፩ እና ፪.፫-፪.፮ የተመለከቱት የማስከፈያ ልኮች በሚከተለው እንዲተኩ እንዲያደርግ ለገንዘብ ሚኒስትሩ ሥልጣን ተሰጥቶታል።
      - ፪.፩ ማናቸውም ለስላሳ መጠጦች (ከፍራፍሬ ጭማቂዎች በስተቀር) ፵%
      - ፪.፫-፪.፮ ማናቸውም ቢራና እስታውት ፶%
  - ፫. ከዚህ በላይ በንዑስ አንቀጽ ፪ የተመለከተው ተፈጻሚ የሚሆነው፡
    - ሀ/ ለስላሳ መጠጦችን በሚመለከት፡ የለስላሳ መጠጦች ምርት በ፸% (በሰባ በመቶ) ሲያደግ ወይም አዳዲስ የለስላሳ መጠጦች ፋብሪካዎች ሲቋቋሙ፡
    - ለ/ ቢራን በሚመለከት፡ የቢራ ምርት በ፶% (በፃምሣ በመቶ) ሲያደግ ወይም አዳዲስ የቢራ ፋብሪካዎች ሲቋቋሙ ይሆናል።»
- ፭. ከአዋጁ ጋር የተያያዘው ሠንጠረዥ 'መ' ተሠርዞ በሚከተለው አዲስ ሠንጠረዥ 'መ' ተተክቷል፡፡
 

ሠንጠረዥ «መ»

አገር ውስጥ በሚመረቱና ከውጭ ወደ አገር ውስጥ በሚገቡ የተወሰኑ ዕቃዎች ላይ የሚከፈል የኤክሳይዝ ታክስ ልክ

የዕቃው ዓይነት	የኤክሳይዝ ታክስ በመቶ (%)
፩. ማናቸውም ዓይነት ስኳር ሞላሰስን ሳይጨምር	፵፫
፪. መጠጦች	
፪.፩ ለስላሳ መጠጦች (ከፍራፍሬ በስተቀር)	፹
፪.፪ በዱቄት መልክ የተዘጋጁ ለስላሳ መጠጦች	፹
፪.፫ የሚኒራል ውሃ	፵
፪.፬ ማናቸውም አልኮል ያለባቸው መጠጦች	
፪.፬.፩ ማናቸውም ቢራና እስታውት	፩፻፶
፪.፬.፪ ማናቸውም የወይን ጠጅ መጠጦች	፶
፪.፬.፫ ሌሎች አልኮል ያለባቸው መጠጦች	፶

- 2) The following new sub-Article 4 is added after sub-Article 3 of Article 5:
  - “4. Without prejudice to Article 4 of this Proclamation the manner in which the tax from informal service rendering or production activity is collected shall be determined by a directive issued by the Minister of Finance.”
- 3) Sub-Article 2 of Article 16 is deleted and replaced by the following new Sub-Article 2.
  - “2. Water, electricity, medical and education services shall be exempted from taxes payable under Article 5(3) of this proclamation.”
- 4) Article 10 is deleted and replaced by the following new Article 10:
  - “10. Rate of Excise Tax
    - 1) Excise tax shall be paid on the goods mentioned under Schedule “D” attached to this Proclamation at the rate prescribed in the Schedule:
      - (a) when imported
      - (b) when produced locally.
    - 2) The Minister of finance is hereby empowered to substitute the rates indicated below for their counterparts in numbers 2.1 and 2.3.1 of Schedule D attached to the Proclamation, if satisfied that conditions listed under Sub-Article 3 hereunder are fulfilled.
      - 2.1 All types of soft drinks (except fruit juices) 40%
      - 2.3.1 All types of beer and stout 50%
- 5) Schedule “D” attached to the proclamation is deleted and replaced by the following new Schedule “D”.

*SCHEDULE “D”*

*GOODS THAT SHALL BE LIABLE TO EXCISE TAX WHEN EITHER PRODUCED LOCALLY OR IMPORTED*

Types of Product	Excise Tax Rate
1) Any type of sugar excluding molasses	33
2) Drinks	
2.1 All types of soft drinks (except fruit juices)	80
2.2 Powder soft drinks	80
2.3 Mineral Water	40
2.4 Alcoholic Drinks	
2.4.1 All types of beer & stout	150
2.4.2 All types of wine	50
2.4.3 Other alcoholic drinks	50

፫	ማናቸውም ዓይነት ንፁህ አልኮል	፩፻፶
፬	ትምባህና የትምባህ ውጤቶች	
	፬.፩ የትምባህ ቅጠል	፳
	፬.፪ ስጋሬት፣ ሲጋራ፣ ሲጋራሎስ፣ የፒፓ ትምባህ፣ ሱረትና ሌሎች የትምባህ ውጤቶች	፸፭
፭	ጨው	፴
፮	ነዳጅ - ሱፐር ቢንዚን - ተራ ቢንዚን፣ ፔትሮል፣ ጋዞሊንና ሌሎች የሞተር ስፔረት	፴
፯	ሽቶዎች	፶
፰	የተለፉ ቆዳ	
	፰.፩ ማናቸውም የተለፉ ቆዳ	፳
	፰.፪ ማናቸውም ከነፀጉሩ የተለፉ ቆዳ	፶
፱	ጨርቃ ጨርቅ	
	፱.፩ ከተፈጥሮ ሃር፣ ክራዮን፣ ከናይሊን፣ ከሱፍ ወይም ከማናቸውም ሌሎች ተመሳሳይ ነገሮች በሹራብ መልክ ቢሆን የተሠሩ ጨርቃ ጨርቆች	፲
	፱.፪ በሙሉ ሆነ በከፊል የተሠሩ አመድማ፣ ነጭ ቀለም የተነከረ ወይም የታተመ፣ በማናቸውም ቁመት ወይም ወርድ የተሠሩ ጨርቃ ጨርቅ (ከአቡጊዳ በስተቀር) እንዲሁም የብርድ ልብሶች፣ የአልጋ ልብሶች፣ የአልጋ ሽፋኖች፣ ፎጣዎች፣ የጠረጴዛ ልብሶች፣ እነዚህንም የመሳሰሉ ጨርቃ ጨርቆች	፲
፲	ከልዩ ልዩ ነገሮች የተሠሩ የሰውነት ማስገጫዎች ወይም ጌጣጌጦች	፳
፲፩	ለመኖሪያ ቤት አገልግሎት የሚሆኑ ሣህን ማጠቢያ መኪናዎች	፹
፲፪	ለመኖሪያ ቤት አገልግሎት የሚሆኑ የልብስ ማጠቢያ መኪናዎች	፴
፲፫	የቪዲዮ ደብ፣ የቴሌቪዥን ወይም የቪዲዮ ካሜራዎች ተቀባይ ተሌቪዥን ከግራማሬን፣ ከሬዲዮ ወይም ከድምፅ መቅረጫና ማሰሚያ መሣሪያዎች ጋር የተጣመሩ ቢሆኑም ባይሆኑም	፴
፲፬	ለመንገዶች መጓጓዣ የሚሆኑ ተሽከርካሪዎች (አውቶሞቢሎች) “እስቴስን ዋገን” የአገልግሎት መኪናዎችና እነዚህንም የመሳሰሉ ተሽከርካሪዎች፣ ባለሞተር ካሪካኖች ጭምር፣ የተገጠሙ ወይም ያልተገጠሙ በመጀመሪያ ሲመጡ ሊኖራቸው ከሚገባው መሣሪያዎች ጋር፡	፲
	፲፬.፩ እስከ ፩፻፲፻ ሲ.ሲ	፴
	፲፬.፪ ከ፩፻፲፻፩ ሲ.ሲ እስከ ፩፻፲፻፶ ሲ.ሲ	፳
	፲፬.፫ ከ፩፻፲፻፶ ሲ.ሲ በላይ	፻፲
፲፭	ላንድሮቭሮች፣ ጂፖችና ሌሎች እነዚህን መሰል ፎርዊል ድራይቮች	፶
፲፮	የፕላስቲክ ዕቃዎች	፳
፲፯	ምንጣፎች	፴
፲፱	አስቤስቶስና የአስቤስቶስ ውጤቶች	፳
፳	የጠረጴዛ፣ የግድግዳና የእጅ ሰዓቶች	፳
፳፩	አሻንጉሎቶችና መጫዎቻዎች	፳
፫	አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ	
	ይህ አዋጅ ከታህሣሥ ፳፯ ቀን ፲፱፻፺፩ ዓ.ም. ጀምሮ የፀና ይሆናል ።	

3)	All types of pure Alcohol	150
4)	Tobacco & Tobacco Products	
	4.1 Tobacco Leaf	20
	4.2 Cigarettes, cigar, cigarillos, pipe tobacco, snuff and other tobacco products	75
5)	Salt	30
6)	Fuel-Super Benzene, Regular Benzene, Petrol, Gasoline and other Motor Spirits	30
7)	Perfumes	100
8)	Leather	
	8.1 All types of tanned or dressed leather	20
	8.2 All types of furskin, tanned or dressed	50
9)	Textile	
	9.1 Textile fabrics, knitted or woven of natural silk, rayon nylon, wool or other similar materials	10
	9.2 Textile of any type partly or wholly made from cotton, which is grey, white dyed or printed, in pieces of any length or with (except “Abudgedid”) and including blankets, bedsheets, counterpanes, towels, table clothes and similar articles	10
10)	Various types of personal adornment of any origin	60
11)	Dishwashing machines of a kind for domestic use	80
12)	Washing machines of a kind used for domestic purposes	30
13)	Video Decks, Television or Video Cameras	40
14)	Television broadcast receivers whether or not combined with gramophone, radio, or sound receivers and reproducers	10
15)	Motor passenger cars, Station Wagons, utility cars, and similar vehicles (including motorised caravans), whether assembled, together with their appropriate initial equipment	
	15.1 Upto 1,300 c.c	30
	15.2 From 1,301 c.c. to 1,800 c.c.	60
	15.3 Above 1,800 c.c.	110
16)	Land Rovers, Jeeps, and other Fourwheel drives	50
17)	Goods made of plastic	20
18)	Carpets	30
19)	Asbestos and Asbestos Products	20
20)	Clocks and watches	20
21)	Dolls and toys	20
3.	Effective Date	
	This Proclamation shall come into force as of the 5 <sup>th</sup> day of January, 1999.	

Done at Addis Ababa, this 5<sup>th</sup> day of January, 1999.

አዲስ አበባ ታህሣሥ ፳፯ ቀን ፲፱፻፺፩ ዓ.ም.  
 ዶ/ር ነጋሶ ጊዳዳ  
 የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
 ፕሬዚዳንት

NEGASO GIDADA (DR)  
 PRESIDENT OF THE FEDERAL  
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA